

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

## HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.  
 Nyílított kiadványok garmond  
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk  
 összeköttetésben levő hird. irodák  
 árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen  
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamálókat  
 kiadványainkba kérjük utaltatni.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## A járás és megye.

Ma fognak a választók először választani a járási és megyei bizottságokba tagokat. Az új közigazgatás amint a most közkezen forgó térképeken láthatjuk, teljesen új beosztáson alapul s egész más berendezéssel bír, mint a volt magyar közigazgatás. A régi vármegyék határait eltüntették s a közsársaság területét, tehát benne Szlovénia is, a nagyzsupa rendszere szerint lett szétosztva. Kikerekítették a járások területei is, új székhelyekkel új járások alakítottak. S az akként széttagolt területeken tulajdonképpen most kezdődik az autonóm közigazgatás, mikor a választóknak alkalmuk nyílik a megyei és járási bizottságokba tagokat választani.

Nézetünk szerint a nagyzsupák nem feleltek meg a hozzájuk fűzött várakozásnak, mert az eddigi közigazgatási eredmény számba sem jöhet. A kinevezett megyei bizottság a zsupák ügyei iránt kevés érdeklődést tanúsít. Valamikor egy-egy megyegyűlés eseményszámba ment s egy-egy fontosabb kérdésben nagy viták, sokszor igen mélyreható és tudományos alapon álló viták előzték meg a szavazást. Most pedig alig tekinti valaki nobile officiumnak a kapott megbízást, érdeklődés, ügyek tanulmányozása eszébe sem jut senkinek. De már az egyes községi bizottságokban hallottuk, hogy a tagok megjelenési díjat akarnak maguknak megszavaztatni, melynek ellenében azután hajlandók az ülést kihúzni és szavazni.

Ez azonban mellékes kérdés, de a tény az, hogy a zsupa oly nagy terület, hogy egyes járásokban a községek oly távolságra vannak a zsupa székhelytől, hogy a bizottsági tag egy nap alatt semmi körülmények között sem tudja megjárni az utat. Ha tehát a megyebizottsági tagnak legkevesebb 3—4 napra van szüksége, hogy rendszeresen résztvehessen a megyegyűlésen, akkor kétszer is meggondolja, mielőtt utnak indul, mert jelepleg a közsársaság területén oly drága a fuvar, a vasút, mint talán sehol a világon. A központ viszont nem képes a nagy távolság miatt sokszor sürgős intézkedésre. Kifejlik tehát az elérni tervezett közvetlenség helyett a lassu és nehézkes bürokratizmus, amelynek utvesztőjében még a közigazgatásban jártas egyének is

alig fogják tudni magukat kiismerni. A járások kikerekítésénél és beosztásánál már tekintettel voltak, hogy az egyes községek lehetőleg egy centrum körül csoportosítsanak, azonban az is pusztán irodában térkép mellett történt, de sem a vasuti hálózatra, sem a közlekedési utakra nem voltak tekintettel. Általában azt lehet mondani, hogy a nagyzsupák, mint járások beosztása nem célszerűségi, hanem inkább politikai okokból történt s hogy a jó és olcsó közigazgatást feláldozták a drága politikának.

S most oda értem, ahová célozni szándékoztam, ahhoz a kérdéshez, hogy mi szükség volt arra, hogy az egész közigazgatásba belevittük a politikát.

A községi képviselőtestületbe is nem a községi érdekelt lakosság, hanem a politikai pártok választanak. Valamikor a városi zöld asztal mellett sokszor nem is tudtuk, hogy milyen pártállásuk, vagy vallásuk ülünk egymás mellett, mert hiszen az volt a vélemény, hogy minden pártállású vagy vallású egyén lehet jó fia városának, amelynek felvirágzása és fejlődése mindenki szemében közérdek legyen. De most mit látunk. Ma két hete pártok tülekedtek a községi képviselőtestületben való helyekért; sőt a legyőzött párt nem tud abba belenyugodni, hogy más színezetű képviselőtestület kormányozza a várost, hanem felebbez, harcol.

Most úgy lesz a járási és megyei járásoknál is. Jobb szerettük volna, ha a választás egyenként történt volna, sokkal igazságosabb és egyszerűbb ezen eljárás, mert akkor mindenkinek arra szavazhatott volna, akire akart, akit bizalmára legérdemesebbnek tartott. Most azonban a pártoktól teljes névsort kap, amelyhez sem hozzátenni s amelyből sem törölni nem szabad. Kénytelen tehát az egészet beadni úgy, mint azt kapta. Lehet, hogy ez a rendszer bevált nemzetgyűlési képviselő-választásoknál, mert ott csak ugyan politikai pártoknak kell dirigálni; de egy községi, egy járási, még a megyei is, közigazgatási funkciót teljesít, amely talán akkor működik legjobban, ha az minden politikától mentes.

Ma tehát ismét az urna elé áll a választó közönség. A járás és a megye érdeke azt kívánja, hogy a közigazgatást intéző zöldsztal mellett olyanok üljenek, akik ahhoz

értenek is s akik azonfelül el vannak tökévelve arra, hogy ezt a nobile officiumot lelkiismeretesen, legjobb tudásuk szerint fogják teljesíteni. Ezért fontos a mai választás; miután pedig ennek a választásnak eredménye fogja megmutatni a jövő képét, kétszeres lelkiismeretességgel kell szavazni mindenkinek. Nem térhet ki senki e köteleseggel alól, mert a törvény parancsolja, hogy mindenkinek le kell szavazni. Szavazzon tehát mindenki úgy, hogy ez a mi járásunk és a vármegyénk javára szolgáljon. A vármegye és a járás érdeke az itt élő öslakosság érdekével azonos, tehát minden szava is első sorban szavazatával saját érdekét is szolgálja.

Nem akarunk külön utmutatással szolgálni senkinek, de hiszünk, hogy minden polgártársunk megtalálja az utat saját lelkiismeretéhez és meggyőződéséhez.

### A világ-eseményekből.

Poincaré Toulban tartott beszédében hangsúlyozta, hogy a passzív ellenállás, melyet a német kormány rendelt el és fizet, lassankint szűnőben van. A német kormány látja, hogy az ellenállást nem tudja tovább finanszírozni, azonban ahelyett, hogy idevonatkozó rendeleteit visszavonná, dezavualni akarja politikánkat a küszöbön álló bolsevista vagy nacionalista forradalom perspektíváival. Ezek a fenyegetések azonban nem rémitik meg Franciaországot, mely a diktatura minden kísérlete ellen védve van.

A kisantant képviselőivel folytatott tanácskozások már teljesen befejeződtek és pedig azzal, hogy megállapodás jött létre Benes cseh-szlovák külügyminiszterrel és Nincsiacs jugoszláv külügyminiszterrel.

A megszállott Ruhr területek képviselői kijelentették, hogy a passzív ellenállást meg kell szüntetni, mert már nem tölti be tulajdonképeni célját, hogy tiltakozás legyen a megszállás jogellenessége ellen és ma mind nagyobb veszélyt jelent az ottani lakosságra.

A bajor nacionalisták augsburgi gyűlésen, amelyen Ludendorff tábornagy is résztvett, az elhangzott beszédekben a következőket mondották: A zsidó marxizmust széjjel-zúzzuk! Feladatunk az, hogy fegyverrel, géppuskával és ágyúval útnak induljunk és ha nem adnak lovat, magunk húzzuk az ágyút. A hatóságok ellenkezése ellenére is kitör a forradalom. Nincs sok időnk! A német szabadságmozgalom Bajorországból indul ki és Berlinben bajor öklillem teremtünk rendet. Szeparatizmus nem tőrünk! Sok ezer észak német testvérünk már vár reánk. A német kérdést csak kard oldhatja meg. Nem tit-

koljuk, hogy nemzeti forradalmat akarunk. A beszédek a tömegre óriási hatással voltak.

A svájci hatóságok német polgárháború esetére szükséges intézkedésekről tanácskoztak.

Hír szerint Radics a kommunisták segítségével akarná tulszigoru belgrádi kormányt megbuktatni Radics állítólag a dinasztia semleges magatartására számít.

A fiumei probléma éppen úgy, mint a korfui kérdés a Ruhr probléma része lesz Franciaországnak nagy érdeke Olaszország barátságát megtartani és Jugoszláviát lecsitítani. A megoldás módja a diplomata szerint az lenne, hogy Fiumét Olaszországhoz csatolnák míg Jugoszlávia oly vámkedvezményekben részesülne, hogy kereskedelmét a fiumei kikötőn keresztül bonyolíthatná le.

Portugáliában nagyon feszült a belpolitikai helyzet. Fascista fordulat bekövetkeztével számolnak. A portugál kormány a mozgalomnak elejét akarja venni, ezért megtette óvintézkedéseit.

A bajor monarchisták októberre puccsot szerveznek és proklamálni akarják Bajorország elszakadását a birodalomtól, valamint Rupprecht volt trónörökös királyságát. A bécsi monarchisták szerint a birodalmi kormánynak nem lesz hatalma a puccs megakadályozására.

Londonban attól tartanak, hogy Németország teljes összeomlása és felbomlása minden tervet megfoszt jelentőségétől.

Bajorországban a felháborodás a Ruhrvidéki kapituláció miatt óráról órára nő. A szociáldemokrata sajtó kivételével az összes bajor lapok a berlini kormány politikája ellen foglalnak állást.

A Ruhr vidék képviselői és a birodalmi kormány vettek részt a német nemzeti párt képviselői a következő álláspontjukat szegezték le: Ultimátumban kell felszólítani Franciaországot arra, hogy állítsa helyre a jogállapo-

tot, és hogy abban az esetben, ha Franciaország ezt visszautasítaná, akkor szakításra kell, hogy kerüljön a sor, a német nemzetieknek az a meggyőződésük, hogy ezt keresztül kell vinnie a német kormánynak, számolva azzal az eshetőséggel, hogy háborúra kerül a sor.

A birodalmi kancellár közlése szerint a Ruhr-ellenállás heti nyolc billió márkájába kerül a birodalomnak.

Hír szerint Ludendorff tábornagy 15.000 emberrel Berlin felé menetel. A rajnai köztársaság kikiáltása állítólag küszöbön áll. A német kormány minden eshetőségre felkészült és szükség esetén kihirdeti az ostromállapotot.

A jobboldali forradalmi veszedelmet komolyabbnak tartják a kommunistáknál. Bajorország teljesen felkészült. Számolni kell azzal, hogy délen összeütközések történnek.

A magyar kölcson ügyében Románia, Jugoszlávia és Csehszlovákia képviselői kijelentették elvben a készséget, hogy Magyarország hosszulejárata külföldi kölcson megkötesében segítségére legyenek, mely szánálna a magyar pénzügyi helyzetet és melyből semmiféle levonások a jóvátételek számlájára nem történnének.

A francia sajtó Poincaré ügyességének és tantorithatatlanságának tudják be, hogy a németek beadták a derekukat.

Bajorországban nagy izgalom uralkodik a Ruhr-kapituláció miatt, a férfi és női hazafias szervezetek látás sietséggel készülnek. A nemzeti szocialisták lovas alakulatok felállításán dolgoznak. Hitler felszólította pártíveit, hogy minden katonai szövetségből lépjenek ki, amely nincs benne a harci szervezetben. A harci szervezetek vezetői igen fenyegetően beszélnek.

Az olasz követség értesítette a görög külügyminisztériumot, hogy az olaszok 26-án kiürítik Korfut és 27-én visszaadják Görögországnak.

Bethlen a zálogjogok felfüggesztésére nézve a döntő tényezőkkel elvben megegyezett. Egyes differenciák elsimitása folyamatban van.

Ebert elnök aláírásával elrendelték az egész német birodalom területére a szigorított ostromállapotot.

Pasics nagy engedményeket hajlandó tenni a fiumei kérdésben és hajlandó arra is, hogy Olaszország kilencvenkilenc évig anektálja Fiumét.

A romániai faszicizmusnak sokkal több követője van mint ahogyan azt a kormány valaha is feltételezte. A faszicizmus követői a lakosság minden rétegében rekrutálódtak, első sorban pedig a hadsereg köréből.

### Az ellenzéki pártok népgyűlése.

Az Országos Keresztény Szocialista párt és a Magyar Kisgazda, Földmives és Kézműiparos párt közös körutat tettek a zólyomi nagy megyében s ez alkalomból ma egy hete szeptember hó 23. napján Léván közös gyűlést tartottak, melyen nemcsak a lévai közönség, hanem a szomszédos községekből is nagy számmal jelentek meg. Komoly és szép népgyűlés volt ez, melyen sok és tartalmas beszéd hangzott el, melyek iránt a jelen voltak nagy érdeklődést tanúsítottak.

A gyűlésnek a szép idő is kedvezett, mert a város főtere szinte ragyogott az őszi verőfényben. A gyűlést dr. Gyapay Ede a ker. szoc. párt lévai körzetének elnöke nyitotta meg, lelkes szavakkal vezolván a gyűlés célját, melyre a pártok vezetői legjobb szónokaitak küldték el, kik közül az első Petrogall Oszkár dr., a szövetkezett ellenzéki pártok központi irodájának igazgatója volt, ki állandó tetszésnyilvánításokkal kísért hatalmas beszédében foglalkozott a választásokkal kapcsolatos aktuális kérdésekkel.

Beszédében kiemelkedő rész volt, mikor előadta, hogy mikor a kormány a községi választásokat akarta a kormánylapok hangos kürt szóval hirdették, hogy „jól felkészülten” veszik fel a harcot és biztosan számítanak a győzelemre.

### Tiszteletes uram remundákat arikto!

Hagymád eklézsia fényes, református eklézsia ott a Maks vize mentén, ahol olyan finom édes hagyma terem, hogy szalonna nélkül is jobb, izesebb, mint másvidéki szalonnával együtt. Az ekléziában hagymáért és egyéb jókért pedigin Tiszteletes Galamb Benyamin uram, prédikált mint autonómikus és alkotmányos módon megválasztott lelkipásztor.

Szelid, jámbor, istenfélő ember ez a tiszteletes. Akár a galamb. Talán még epéje sincs akkor, ha a rektor ellen lehet valamit cselekedni. No meg ha valami olyasféle alkalom adódik elő, hogy lehet a rektoron egyet-kettőt könnyű szerral sújtani. — Mivel azonban a választáskor a híveknek tekintélyes része más lelkipásztort óhajtott s Tiszteletes Galamb uramat éppen nem óhajtotta, nem valami könnyű helyzete volt. Nagy és erős az ellenzéke s mind profi. Tudjuk, hogy a profi a legközelebbi években nagyon bátor és akaratos mindenfelé. Hagymádon is felütötte a fejét különösen az ekléziában. Hiába volt minden papi tekintély, prudencia, kúra pastorális. Jött a kúrator választás s azzal a jelszóval: nem nyúlkál többé az eklézsia kasszájába se a pap, se a rektor, megválasztották a két legszajásabb, leghangosabb profit kúratornak! (Ügyis a rektor ez a főkalefaktor csinálta az egészet, hadd legyen a papnak is dolga, kellemetlensége.)

Tiszteletes Galamb uramnak bizony visszajárul esett a dolog. De mintafféle jó kereszttyén és papi ember, a szokottnál is

jámborabb ábrázatot öltött fel s belenyugvást mutatott. Azonban ami késik, nem múlik, a pap nem felejt, mindennek megjön a maga ideje. Megjött Tiszteletes Galamb uramé is. Egy vasárnap reggelen, ahogy ősi szokás szerint megjelentek kúrator uramék a parokhián, így szót hozzájuk: Kúrator uraimék! A jövő héten egyházi adószedésnek kell lenni, elfogyott a pénz, itt legyenek pontosan átvenni a fizetéseket! Ma kilesz hirdetve a szószékről, hadd róhassák le a hívek a restanciákat!

Igenis kérjük alásan Tiszteletes uram. Majd elvégezzük mi azt böicsen a sógor úrral, aki ellenőr kúrator. Az a mi tisztünk lesz telyesen.

Másnap reggel könyörgés után beállított a két kúrator adószedni, vulgó nyúlkálni az eklézsia kasszájában. — Elhelyezkedtek a Tiszteletes úr múzeumában vagy pipázójában. Tiszteletes uram kezükbe adott egy-egy ív rubrikás papirozt (Bevétel Kiadás), melyen a korona és fillérnek külön rubrikája van s egy-egy darab könnyen kezelhető tintaplajbászt, hogy mindent de mindent pontosan írjanak fel s ha befejezik vagy abban hagyják a munkát, vagy esetleg megszakítják, számoljanak le s aztán a pénzt meg az írásokat beteszik az eklézsia vasas ládájába, hogy annak idején az esperes úrnak ha jön vizitálni, megmutathassák.

A kúratorok: Csömör András a cserba és Káparás Márton, mindkettő tisztas földmunkás, életükben soha de soha nem irtak rubrikás papirotra. A tintaplajbász sehogyse

fér el az ujjai között.\*) Megilletődött képpel néztek egymásra, majd nagyokat sóhajtottak mint akinek krumpliföld nem jutott. Ők az eklézsia kasszájába való nyúlkálást éppen nem így gondolták. No mindegy, gondolták magukban, valahogy csak lesz!

Megjelent az első fizető özv. Tóth Jánosné asszonyom, hozza az adókönyvét, ki van benne irva — Tiszteletes uram kidolgozta, — hogy fizet 24.20-t. (huszonnégy korona 20 fillért) Fizet is nyomban, ad át 25 koronát bankjegyekben. Kúrator uram, átveszi, beírja a koronás rovatba 2420 s a fillér rovatba amit visszaad a 80-t, előállt egy szám: 2420. 80. Tiszteletes Galamb uram pedig látja s isteni szent nyugalommal ül egy karos széke s hosszúsáru pipájából pőfékel s olvassa, hogy mi van a „Híradó”-ban meg a „Barázda”-ban, mintha minden a legnagyobb legeszesebb rendben folya.

Jön a másik adófizető, fizet 85 koronát, beiratódik. És így tovább. Már jó felőrája folyik a munka, mikor jön egy elismert nyelvű asszony, hogy neki nem jól adtak vissza, hogy neki 5 koronája a kúratoroknál maradt, neki adják ki de tüstént az 5 koronáját, mert ha nem hát a biróhoz hivatja a kúratorokat.

Kúratorok néznek hol egymásra, hol meg a Tiszteletesre mintha keresnék mi is lenne most a tennivaló, de a Tiszteletes úr, mintha mitsem tudna a világ felől ül karos-zékén szent flegmával s tovább pőfékel.

(Folyt. köv.)

\*) Hát néha beledugták a szájukba.

A lezajlott községi választások eredménye azonban minket nyugtat meg, kielégít, sőt nyugodtan állítjuk, hogy az eredmények felülmúlták várakozásainkat.

A kormánypártok határozott vereséget szenvedtek és csak annyi helyet tartottak meg, mint amennyit minden megvert sereg a harcban az első összejutkozás után megtart. A községi választásokból a kormánypártoknak csak roncsai maradtak meg. E választásokon két irányzat nyomult előre. Előrenyomultak azok a polgári pártok, melyek az autonómiáért harcolnak és előrenyomult a kommunista párt. Ma még nincs teljesen tisztaképünk, de kétségtelenné tartom, hogy ezt a tényt teljesen kifogják domborítani a megyei választások.

A választások azt is bizonyítják, hogy a kommunizmus váratlan előtört és jelentős helyet biztosított magának. Ez az előtörtés, amennyire megfigyeléseim terjednek, magát a kommunista pártot lepte meg legjobban, a párt ezt az eredményt minden nagyobb agitáció megelőzése nélkül érte el.

Ott, ahol a bolsevizmus előtört, mindig nagy az elkeseredés. A bolsevizmus a kétségbeesésnek politikája, ott talál termékeny talajra a bolsevizmus tanítása, ahol a nép nem lát nyomorúságból kivetető utat, ahol végleg megszűnt minden hite és bizalma a kormányzati rendszer és a társadalmi rend iránt. Lehet-e súlyosabb bizonyíték a kormányzati rendszer helytelenségének, mint az, hogy most ezen rendszer ötödik esztendejében újra nagy erővel felbukkant a bolsevizmus veszedelme? Még azzal sem viaszalódhatunk, hogy pénzzel, ígérekkel, bujtogatásokkal vitték a félrevezetett népet a bolsevizmus karjaiba, a nép magától lépett újra a kétségbeesés politikájának útjára.

A kommunizmus szembehelyezkedik az állam egész mostani berendezésével, felkarja dönteni azt a társadalmi és gazdasági rendet, amelyen ma, Országosországot kivéve, Európa összes államai állanak. Az átalakulást nem békés evolúció útján, hanem nyomban, amint hatalomra kerülnek, erőszakos eszközök útján akarják megvalósítani. Programjuk nem ismer országhatárokat és azt parancsolja nekik, hogy rendszerüket tolják ki mindenüvé, hol kilátásuk van arra, hogy megvethetik lábukat.

Most jönnek a megyei választások és mi e választásokba az autonómia jelszavával megyünk. Mi a választási harcot azért vesszük fel mert győzni akarunk és a győzelem eredményeként meg akarjuk bukztatni a kormányt, meg akarjuk valósítani az autonómiát.

Itt a köztársaságban beiktatták az alkotmányt oklevélbe, hangoztatják unostuntalan hogy ez a köztársaság a demokrácia fundamentumán épül fel, úgy mondják, hogy a demokrácia az államélet legelője, demokrácia adja az államnak az igazi erőt.

Hát a demokráciát hangoztatni nem lehet büntetlenül, a demokráciának parancsai vannak és azokat teljesíteni kell. A demokrácia első parancsa, hogy a népakarat érvényesüljön, a nép uralkodjék. Mi keressük fogjuk és hisszük, hogy meg is fogjuk találni az eszközöket, amelyek segítségével kikényszeríthetjük itt a demokráciának uralmát. Nekünk erőt fog adni ezen elhatározásunkban és cselekvéseinkben, hogy mi népeinket szolgáljuk, népeink parancsát követjük és a köztársaság alkotmányának szellemében járunk el. A községi választásokon súlyos sebet kapott a kormányzati rendszer, a megyei választásokon, ha mindenki teljesíti kötelességét, meg fogja kapni a halálos dőfést.

Tarján Ödön, a magyar jogpárt elnöke állott fel ezután szólásra. Nálunk a politikai küzdelemben — mondja többek között — a nemzeti kisebbség jogait semmibe sem vették. Hogy lehet politikai szabadságról ott beszélni, ahol a parlament házszabályait a pártfenség meghonosításával alkották meg. Majd bírálja a képviselőjelölések terén uralkodó rendszert, mellyel a kormány a magyarság politikai kiskorúságot akarja bizonyítani. Ezt mi Európán értelembe vett demokráciának nem nevezhetjük!

A lezajlott községi választások eredménye fényesen mutatta, hogy Szlovenszko népet bílfel és be nem tartott ígérekkel nem

lehet tovább vezetni. A kormány határozott többség nélkül vezet. Ezt a kormányt a községi választások után a nép nem akarja többé az ország vezetőjének elismerni.

1920 ban, a gazdasági fellendülés idején, a prágai demokrácia azt gondolta, hogy egész Európa Csehszlovákia gazdaságára van utalva. Csehszlovákia a volt monarchia iparának 80 százalékát örökölte, a belső fogyasztás csak egy ötödét használja fel a termelésnek, a többi kivitelre van utalva. Szlovenszko gazdasági érdekeinek kívánságait ezzel szemben a kormány évek óta még csak válaszra sem méltatta. Elhelyezett Benes és társai nagyhatalmat játszanak a mi bőrünkre. El fog jönni hamarosan az az idő, mikor azokról a nagy cseh politikusokról a vélemény meg fog változni. Az adókat Szlovenszkoiban a nép már nem jövedelméből, hanem a vagyonából fizeti. Ez ellen védekezni kell, de a mai kormányrendszer mellett nincs mód a védekezésre. Panasz tárgyává teszi a szónok, hogy a magyarságot elszakították és elzárták attól a kultúrközösségtől, mely életo elemünket tenné. Erre példa sehol sincs a világban. A magyar kultúregyesületek alapszabályait következetesen visszautasítják. Ha nem tudunk ezeken a viszonyokon változtatni, akkor Szlovenszko öslakosságának sorsa meg van pecsételve. Szlovenszkonak el kell szegényedni és az itteni átvett kultúrteréket a romlás fogja felemészteni. Az autonómiával, amelyet a kormány elgáncsolni igyekszik, Szlovenszko népe társadalmi osztálykülönbség nélkül befolyást akar magának biztosítani, hogy velük ezentul mint tényezővel számoljanak Prágában. Az elégedetlen részére nincs más választás, mint az autonómista pártokat támogatni a választásokon.

Ezután Sörös Béla, losonci ref. lelkész mondott magával ragadó, izzó magyar szívből fakadó beszédet. Egész Szlovenszko területén egy politikai irány mellett halálós ítéletet mondott a nép — kezdte beszédét a szónok. — Minálunk csak festett volt a demokrácia, de ez azért elég volt arra, hogy megmutassa a nép azt, hogy itt a festett demokráciát valóságos demokráciára lehet változtatni. Az a magyar lélek, mely utal minden alatomosságot, tiltakozik az ellen, hogy a külföldön majd mást mondanak, mint ami itt bent történik. Azt kérdezi, hogy hány csehszlovákot üldöztek azért, hogy népünknek javát keresték? De csehszlovák nép nem is volt, csak cseh volt, szlovák volt és német nép volt. Most minden megkülönböztetés nélkül összeakarják ragasztani a csehét a szlovákkal. A magyar szavazatok nagy feladatot rónak minden magyar emberre: megőrizni és ébrentartani a kötelességét. A magyar nem paktált, mert tudja, hogy itt csak egy paktum ér valamit, amelyet saját magával köt. Az a politikai irány, mely most megbukott, mást mondott és hirdetett, mint amit a praktikus életben megvalósítani kívánt. Ezt most cserbenhagyták, mint minden hamisságot egyszer cserbenhagynak. Igért földet, ígért ipari jólétet nyakra före és sok magyar ember hagyta el ezt a földet, mert nem tarték el rajta és kicsordult a könnye azoknak az atrocitásoknak láttára, melyeket itt az ő fajával elkövettek. Ősi fajunkat széttépték és szétszórták a világ minden tájára és ha ezek csak a saját törtenéket mondják el, már eleget beszéltek mi értünk is ez ellen a kormány ellen. Most választási katonai manővert csinált a kormány. A katonákat, akikről gondolta, hogy ellené szavaznak, szabadságot, így nem élhettek polgári jogaikkal, akik meg bent maradtak, azok a kormány ellen szavaztak a kommunistákkal. Az történt most, hogy a szövetségesek kiismerték egymást. Gondolunk kell saját magunkra, most, amikor annyi kelepécet állítanak fel nekünk, mert egy nemzet élete nem lehet szalmaláng! A választások alatt a kormány csatáisaival számolnunk kell és azokkal a kommunistákkal is, akik a csehszlovák kormány parancsára elfelejtették, hogy magyarok, megtagadják, hogy magyarok: csehszlovák kommunisták.

A nagy tetszéssel kísért beszédét azzal fejezte be a szónok, hogy aki magyar, annak nincs más helye, csak a magyarok között!

A pártvezérek délután Léva környékére utaztak, ahol Nagysallón és Zselizen tartottak népgyűlést.

Nagysallóban délután két órakor nyitotta meg a gyűlést nagyszámú közönség jelenlétben Tonhaiser Mihály plébános. Gyapay Ede dr. a keresztény szocialista párt körzeti elnöke ismertette ezután az általános politikai helyzetet. Majd Sörös Béla losonci református lelkész, a magyar kiszgaza párt országos alelnöke emelkedett szóásra és a gyakorlati életből vett példákkal illusztrálta az „államalkotó” pártok hiábavaló törekvését az itt élő magyarság letörésére.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Szabó S. Zsigmond bajkai református lelkész, az ismert költő, lendületes szavakkal hívta fel a magyarságot az összetartásra és buzdította további küzdelemre.

A népgyűlést Juhász Pál nagysallói református lelkész lelkes beszéde rekesztette be.

A szónokok innen Zselizre mentek, ahol négy órakor nyitotta meg a gyűlést Bukó István, a magyar kiszgaza- és kispáros párt helyi elnöke.

Bándy Endre barsi evang. főesperes, a magyar kiszgaza párt lévai elnöke beszélt ezután. Az 1920. és 1923. évi választásokat összehasonlítva, azt fejtegeti, hogy 1920-ban a lakosság a szocialdemokrata pártra azért szavazott, mert nem volt eléggé kioktatva. A magyar pártok szónokai most azért jelennek meg a vidéken, hogy jövőben ilyen vád ne érhesse őket. Végül még a kommunisták előretörésével, a gazdák sérelmével foglalkozott.

Bandszala János dr. a lezajlott községi választások eredményét és statisztikáját ismertette.

Gyapay Ede dr. ostorozta ezután beszédében a centralista politikát. Követelte a polgársá: teljes egyenjogúságát, magyar iskolák meghagyását és az elvett magyar iskolák visszaadását a magyar tanítási nyelvnek.

Sörös Béla emelkedett ezután szólásra. A gyűlésen megjelent s a zselizi községi választásokon többséghez jutott kommunisták közbeszólására megkapó példákkal bizonyította be, hogy a kommunista is elsősorban magyar s csak azután kommunista. Figyelmeztette őket arra, hogy nagyon jól vigyázzanak, mert a kommunizmust hirdető vezérek magasztos elveinek hirdetése közben könnyen megeshetik, hogy addig, amíg a kommunizmusnak szolgálnak, elvesztik azt is, amit anyjuktól örökölték: magyar nyelvet és magyar szívüket!

A rendkívüli hatást keltő beszéd után Fekete Vince dr. plébános mondott köszönetet a szónokoknak és a gyűlést berekesztette.

## Különfélék.

— A járási és megyei választások ma fognak megejtetni. Ebből az alkalomból a mai napon újra szesztilalom van, melynek áthágót szigorú büntetés éri. A járási bizottságba öt párt jelölt és pedig 1. számú listán vannak az országos keresztény szoc. és a magyar kiszgaza, földmives és kispáros párt jelöltjei, a 2. számú lista a szlovák néppárt, 3. számúval jelölt a köztársasági földmives és kiszgaza párt, a szlovák munkásegylet, a Domovina stb., a 4. számú a csehszlovák egyesült szocialista pártok és a magyar-német szoc. demokráta párt együttes és közös listája, az 5. számú listát a kommunista párt nyújtotta be. A XVIII. nagymegeyi bizottságba nyolc párt fog választani. Itt már az 1. számú jegyzék a Klofač elnöklet alatt álló csehszlovák szocialdemokratáké; a 2. számú közös listával szavaz az országos keresztény szocialista párt és a magyar kiszgaza, földmives és kispáros párt; a 3. számú a szlovák néppárt listája; a 4. számú a kommunisták névjegyzéké; az 5. számú jegyzék a csehszlovák szocialdemokratáké; a 6. számú a szlovák nemzeti párté; a 7. számú jegyzékkel a cseh nemzeti demokraták fognak szavazni; míg a 8. számú listát a köztársasági földmives és kiszgadapárt nyújtotta be.

— Tehát mindenki jól vigyázzon, hogy melyik pártra akar szavazni, annak a listáját tegye a borítékba. A választás reggel 8 órakor fog kezdődni s 6 órakor véget ér s mivel a járási és megyei választás egy időben történik, a következőképpen fog végbe menni: Minden választó személyesen tartozik megjelenni a bizottság előtt, s magával tartozik hozni kettős igazolványi lapját s a neki kiképezett fehér (járási) és zöld (megyei) választólappokat. Az elnök megvizsgálja, hogy a szavazónak meg van-e mindez. Ezután az elnök a járási igazolványi lapot és a járási listákat egy borítékkal visszaadja a szavazónak, ki azokkal el megy a spanyolfal mögé s annak a pártnak a listáját, melyre szavazni akar, beteszi a borítékba, a többi cédulát a papirkosárba dobja, a borítékot pedig a szavazó urnába teszi; azután ismét a vármegyei listákat és igazolványt veszi át a borítékkal együtt s ezzel ugyanugy szavaz, mint előbb a járással. Léván a választások hét bizottság előtt fognak szavazni és pedig az I kerület a városházán, hol a hatósági megbízott Hoffmann Árpád járásbíró lesz, a II. ker. szavazó helyisége a Vojnárovsky vendéglő. Hatósági megbízott Sorner Károly tanár; a III. ker. városi szálló; elnök *Hrúz* Samu tanfelügyelő. a IV. ker. szavazó helye a Tokody-féle vendéglő, elnök *Sebo* Ágoston városi főjegyző; az V. kerület szavazó helye az irtalmas nővérek intézetének tornaterme, hol a hatósági megbízott *Bartos* Ede tanár; a VI. kerületé az izr. iskola, hatósági megb. *Ferencz* Ferenc tanár, a VII. kerület a gimnázium; hat. megb. *Tomaj* János igazgató. A választási bizottság központi vezetője: *Koralevsky* Rudolf, városi vezető főjegyző, a városházán lesz. A választás megszakitás nélkül esti 6 óráig fog tartani, amely után a szavazást bezárják s összeolvassák.

— **Madách-ünnepély.** A lévai Casinó, mely a Petőfi centennárium alkalmával oly szép ünnepélyen áldozott a nagy költő emlékének, fényes ünnepség keretében fogja megünnepelni az Ember tragédiája írójának emlékeztét. Az ünnepség előkészítő bizottsága ma egy hete értekezletet tartott, melyen megjelent dr. *Sziklay* Ferenc kassai író is ki szives közreműködését meg is ígérte. A bizottság részletesen megvitatta és megállapította az estély műsorrát, amelynek egyik fénypontját az Ember tragédiájának 24. része fogja képezni, melynek előadását legjobb műkedvelőink vállalták. A műsort egyébként közölni fogjuk.

— **Új nőegyleti titkár.** A lévai Stefánia Árvaházat fenntartó nőegylet választmányja az egyesület titkárának dr. *Kersék* János lévai ügyvédet, lapunk szerkesztőjét választotta meg.

— **Köszgyűlés.** A tudóvész ellen védekező lévai egyesület 1923. évi hó október 7-én, vasárnap d. u. 4 órakor Léván saját helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, a következőképpen napirenddel: 1. A zólyomi zsupáni hivatal 21615—1923. III. számú átirata államsegély tárgyában. 2. Másodtitkár választása.

— **A szüret.** A lévai hegyközségek az általános szüret idejét október 1-ére tűzték ki. Az idei szüret jobb lesz talán a tavalyinál, azonban sem minőség, sem mennyiség tekintetében még közepesnek sem mondható. A múlt hetekben esett eső és az utána következő jó meleg napok javítottak ugyan valamit, de azért még mindig éretlenek a későbbi fajok.

— **A lévai választást megfelelőbbé.** A lévai kommunista-párt és a cseh-szlovák szociáldemokrata-párt, mint halljuk megtámadták a lévai községi választást, mint szerintük helytelenül állították össze a választási lejtromokat, állítólag ezeken felül vannak azok, akik elestek a szavazástól, azonkívül több nem cseh-szlovák honos is kapott választó jogot, valamint több szavazóhelyiségben a bizalmi férfiak elnököltek. Ezenkívül több szabálytalanságot panaszolnak, de ezek a választási jegyzőkönyvbe felvéve nem lettek. A lévai közönség nem tud semmi féle szabálytalanságról. Az igaz, hogy mindenbe bele lehet kapaszkodni, de nem hiszük,

hogy újabb izgalmaknak tennék ki a közönséget, de még azután tekintélyes költségekbe kerül egy ilyen választás, amelyet mégis csak viselni kell valakinek.

— **A Lévai Keresztény Munkás Egyesület** okt. hó 14-én színelőadással egybekötött évi nagyszabású szüreti mulatságát rendezi. Szinre kerül Szigligeti Ede: „Liliomfi” c. eredeti vígjáték 3 felvonásban. Ezen nagyszabású, híres vígjátékot már most becses figyelmebe ajánlja az Egyesületet pártoló közönségnek a **Rendezőség**

— **Hímen.** *Rozsnyai* Róbert budapesti könyvkereskedő október 7. napján kőtházasságot *Steiner* Alice urleánnyal, *Steiner* Sándor lévai óras és ékszerész kedves leányával.

— **Művészeti táncost a tudóvészek javára.** Mint értesülünk, a Tudóvész Ellen Védekező Lévai Egyesület okt. 13-án, szombaton jótékony célu táncestet rendez, amelyen egy 10—12 tagu pozsonyi tánc művésznő-csoport — esetleg két bécsi operaballerina közreműködésével — klasszikus és modern táncokat fog lejtetni. A kintinően képzett táncművésznők már számos alkalommal mutatták be művészetüket Pozsony és a közeli városok közönségének és mindig osztatlan tetszést és elismerést arattak. A klasszikus és modern táncok 14 számot fognak felölelni és hiszük, hogy Léván is nem mindennapi műélvezetet fognak közönségünknek szerezni. A műsor egyes számai között helybeli gyermekszereplők előképeket mutatnak be. A táncszámokat *Kesik* Herold, az előképeket *Dús* Ilona rendezi s már e két név is garantiálja a művészi beállítást és a teljes sikert. A részletes műsorról lapunk legközelebbi számában közöljük.

— **Szüreti mulatság.** Az asztalos, lakatos, bádogos ipartársulat ma este tartja meg műkedvelő előadással egybekötött szüreti mulatságát. A pénteki főpróba arról győzött meg bennünket, hogy az előadás sok élvezetet fog szerezni a közönségnek, amely az egyszerű, régi magyar darabokat szereti. A helyek számozása nincsenek, azért jó, ha mindenki pontosan jelenik meg.

— **Zongoraest.** *Pintér* Alice szept. 22-én tartotta hangversenyt Léván. *Händl*, *Beethoven*, *Chopin*, *Charles Thern*, *Reger*, *Dvořák*, *Bachmaninoff* és *Liszt* darabjaiból összeállított műsorával elragadtatással töltötte el a közönséget. Energiát, férfias erőt látunk tőle, amely nélkülözhetetlen a zongorának és amely sok finomsággal párosult, hogy mindég pompásan tudta a hangulatokat kifejezni. Technikája tökéletes, úgy, hogy a legnehezebb feladatokat is könnyedséggel oldott meg. Pianói nincsenek, de amellel lehetségesen kifejező az érzesnek, viszont fortéi hatalmasan kidomborított az érnek. Az egész előadása pedig öntudatra és izlésre vallott. A választott táncnótákat egyéni érzéssel, de a szerző intenciójának megfelelően interpretálta, hogy még igen sokat várhatunk tőle.

— **Felhívás.** A családi házakat építők csoportja f. hó 30-án a róm. kath. fiúiskola I. osztályában délelőtt 11 órakor ülést tart, melyre a telektulajdonosokat a saját érdekében meghívjuk.

— **A lévai kommunista-párt** arról értesít, hogy jelöltje nem *Pankó* József, hanem ifj. *Pankó* József.

— **Vásár.** A Szent-Mihály napi lévai vásár mindig a legnépesebb szokott lenni s az idén is az volt. A hétfői állatvásáron nagy felhajtás volt, a vételkedv azonban nem állott arányban a kínálattal. *Kirakodó* vásárunk az idén kettős volt, mert már szerdára megérkeztek a vásároló kereskedők s iparosok, kik rendszeren sátorot is vertek s csak itt tudták meg, hogy az izr. ünnep miatt csütörtökön lesz a vásár. Csütörtökön azután rendszeren megis tartották, tömérdek nép nyüzsgött a sátorok között. Természetesen a vásári tolvajok sem hiányoztak, akik közül több asszonyt *Zádory* Mihály rendőrbiztosunk felültel s tőlük sok lopott árut, többnyire csizmákat lofgaltak. Sok csizmadia csak akkor tudta meg, hogy meglópták, mikor *Zádory* bemutatatta neki az ellopott csizmákat. Már a szabóktól nehezebben lopnak, de a csizmadiaik nem jó vigyáznak

portékájukra. A tolvajoknak egy szekerük is állott a lévai ref. templom mellett s oda hordták a lopott tárgyakat. Persze a szeker gazdája ellen is megindították az eljárását.

— **Főlhívás a kulturális serelemek bejelentésére.** (ESO.) Főlhívunk mindenkit, pártszervezeteket, iskolagondnokságokat, társadalmi- és kulturegységeket vezetőseiket, valamint magán személyeket is, hogy kulturális és iskolásérelmeiket, mint pl. az iskolákban a magyar tanítási nyelv megszüntetését, a szlovák nyelvnek a törvényileg kötelező heti óraszámom felül való tanítását, vagy az erre való kényszerítést, az anyanyelvnek a szülők bevállása ellenére való, hivatalból történt megállapítását, a magyar anyanyelvű gyermekeknek szlovák iskolákba való kényszerítését, ill. magyar osztályokba való föl nem vételét, az államsegélynek a felekezeti és községi iskoláktól, ill. azok tanerőitől való megvonását, továbbá a társadalmi- és kulturegységek beszűntetését, alapszabályaik jóvá nem hagyását stb. részletesen, lehetőleg az erre vonatkozó rendeletek kibocsátójának megnevezésével, a rendeletek számával és szövegével együtt, ha szóbeli rendeltetéről van szó, annak körülményeivel, közvetlenül a Szövetkezett Ellenzéki Pártok kulturreferensének, dr. *Sziklay* Ferencnek, *Kosice*, *Éder* utca 9. sz. jelentésk be. Minden, az új államalakulat óta történt serelemekre szükségünk van!

— **Tragédia Ladányban.** Ma egy hete delután 4 óra tájban Vámosladányban a vasárnap csendet egy rémes hír zavarta meg, hogy *Ozsvald* András vámosladányi földmives revolverrel agyonlőtte *Csáky* János 44 éves gazdálkodót. A hir igaznak bizonyult, mert *Ozsvald* ott találták halva a gyilkosság színhelyén, a földön. Az eset előzményei ezek: *Csáky* és *Ozsvald* régi haragosok voltak s az ellenséges viszony oka állítólag egy 58 éves asszony, aki miatt kölcsönösen féltékenykedtek egymásra. Vasárnap delután *Csáky* János a vejevel, *Taliga* Istvánnal szekérral jött a szőlőhegyről. Az uton merre jöttek, állott *Ozsvald* András, aki mintha várta volna őket. Amint egymáshoz értek *Ozsvald* odakiáltott *Csáky*nak valamit, aki leugrott a kocsirol. Ekkor *Ozsvald* *Csáky* egy katona-revolverrel közvetlen közelből melibe lötte, ki nyomban elterült a földön. *Taliga* eleinte a szekér mögött bújt el, de azután kocsihoz kapott s behajtatott. Az emberek mindjárt kitódultak a mezőre, de *Ozsvald* azonnal fenyegetődzött, hogy mindenkit leöl, aki közelebe jő s így senki sem mert hozzáynulni. Végre *Fiacsar* Gusztáv másodjegyzőnek sikerült ártalmatlanná tenni *Ozsvald*ot, kit a csendőrök behoztak a lévai járásbírószághoz. *Csáky* másnap este szenvedett sérülésebe belohalt s a boncolás megállapította, hogy a golyó a szív ütőerét sértette meg, sőt a szívburokot is horzsolta és így csoda, hogy még annyit ideig élt. *Csáky* szorgalmas, munkás ember volt s így iránta és családja iránt általános a részvét Vámosladányban.

— **Öngyilkos munkásgazda.** *Kremár* István nagyugróci származású 24 éves, Gényén az uradalom szesz munkásainak gazdája e hó 23-án agyonlőtte magát. A fiatal munkás nem volt beszámítható állapotban, mert állandóan pálnakozott s ittas állapotban mindig azt hangoztatta, hogy öngyilkos lesz, mig most beváltotta szavát.

— **Az indiai síremlék** mozi színházak legelső sláger darabja. Sem a mese szövevényben, sem a rendezésben, de még a felvételében sincsen párja. Nálunk is mikor először edták, valóságos szenzációt keltett s még ma is lelkezdve emlegetik. Ez indította a mozi tulajdonosát arra, hogy a lévai mozi vásznán ezt a felséges darabot még egyszer lepergesse kedden és csütörtökön két-két előadásban. Az első rész *Joghi* küldetése okt. 2-án, a második rész Az esnapuri tigris okt. 4-én kerül szinre rendez helyáryak mellett.

**Dr. Molnár Miksa** október 8-tól kezdve rendelőjét és röntgen laboratóriumát a László utca — Petőfi utca sarok — házba fogja áthelyezni. Szanatóriumát sebészeti, szülészeti, nőgyógyászati és urológiai (hólyag) betegek részére október közepén nyitja meg.

## A közönség köréből.

### Hirdetmény.

Mindazon keresztény szocialista párti választókat, kik a folyó évben a választói névjegyzékből kiharadtak s így az idei választásoknál szavazati jogukat nem gyakorolhatták, felkérjük, hogy ezen hibának jövőben való elkerülése céljából f. évi október hó 6 ig d. u. 4-6 óra között Dr. Gyapay Ede ügyvédi irodájában Deák Ferenc utca 22. szám alatt jelentkezni sziveskedjenek.

Levice, 1923 évi szeptember hó 27.-én.

Ker. testvéri üdvözléssel:

A ker. szoc. párt körzeti titkársága

7136—1923.

### Köszönet nyilváníatás.

özv. Greskó Antalné levicei lakos egy peres ügyéből kifolyólag 30 K. azaz Harminc koronát adományozott a városi szegény alap javára, mely összeget köszönettel nyugtázom.

Levice, 1923 évi szeptember hó 25.

Bräuer  
városbíró.

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1923. szeptember hó 23-tól — szeptember hó 30-ig.

#### Születés.

Jakubik István Zatyka Erzsébet leány Jolán.  
— Bacsa Béla Kovács Margit fiu Karoly Béla.  
— Fleischmann Samu Müller Olga fiu György.

#### Halálozás.

özv. Szabó Jánosné Kovács Erzsébet 76 éves végegyengülés. — özv. Hayer Vilmosné Pigler Mária 70 éves aggkori gyengeség. — Krcmár István 24 éves fejbélövés (öngyilkosság). — özv. Molnár Györgyné Kazár Mária 72 éves szivbaj.

Číslo exek. 753—1923.

### Licitáčný oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102. §-u LX. zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2059/r. 1923. k dobru Barsmegeyi Népbank zastupovaného skrze pravotara dr. Viliam Hubert oproti do výšky 5000 Kc a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 10 júla 1923. zabavené a na Kc 15000 odhadnuté nasledovné movitosti a to: voly, na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, nasledkom výroku levického okresného súdu číslo 2059—923. do výšky 5000 Kc požiadavky na kapitále, teje 6 % ové úroky odo dňa 3 januára 1923 počítané, 1/2 % provízia a úraty doposiaľ v 436 Kc ustalené na byte obzalo vaného vo Velkých-Šiarovciach určená je čo lehota 16 hodina odpol. dňa 22. októbra 1923. a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. §-u LX. čl. z r. 1881 pri platení hotovými najviac sľubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX. zák. čl. z r. 1881 aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Bana, dňa 22 septembra 1923.

ARTUR TÓTH  
súdny exekútor.

Číslo exek. 699—1923.

### Licitáčný oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102. §-u LX. zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2850/r. 1923. k dobru Jozefa Pisch zastupovaného skrze pravotara dr. Frant. Vlček oproti do výšky 516 Kc a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 13. júla 1923. zabavené a na Kc 2600 odhadnuté nasledovné movitosti a to: rozličné kuchinská diady na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2850—923 — do výšky 516 Kc. požiadavky na kapitále, teje 6 % ové úroky odo dňa počítané, 1/2 % provízia a úraty doposiaľ v 516 Kc ustalené na byte obzalo vaného vo Velkých-Šarluhách určená je čo lehota 14 hodina odpol. dňa 16 októbra 1923. a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. §-u LX. čl. z r. 1881 pri platení hotovými najviac sľubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX. zák. čl. z r. 1881 aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Bana, dňa 22. septembra 1923.

Artúr Tóth  
súdny exekútor.

Číslo exek. 751—1923.

### Licitáčný oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102. §-u LX. zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2058/r. 1923 k dobru Barsmegeyi Népbank zastupovaného skrze pravotara dr. Viliam Hubert oproti do výšky 4000 Kc a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 10 júla 1923 zabavené a na Kc 10000 odhadnuté nasledovné movitosti a to: kone, na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2058—923. do výšky 4000 Kc požiadavky na kapitále, teje 6 % ové úroky odo dňa 3. jan. 1923. počítané, 1/2 % provízia a úraty doposiaľ v 400 Kc ustalené na byte obzalo vaného vo Velkých-Šiarovciach určená je čo lehota 15 hodina odpol. dňa 22. októbra 1923. a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. §-u LX. čl. z r. 1881 pri platení hotovými najviac sľubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 102. §-u LX. zák. čl. z r. 1881 aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Bana, dňa 22 sept. 1923.

Artúr Tóth  
súdny exekútor.

Číslo exek. 752—1923.

### Licitáčný oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102. §-u LX. zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2060/r. 1922. k dobru Barsmegeyi Népbank zastupovaného skrze pravotara dr. Viliam Hubert oproti do výšky 5003 Kc a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 10 júla 1922. zabavené a na Kc 9000 odhadnuté nasledovné movitosti a to: kravy, na verejnej licitácii sa rozpredajú.

Na prevedenie licitácie, nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo 2060/923 do výšky 5003 Kc požiadavky na kapitále, teje 6 % ové úroky odo dňa 3. jan. 1922. počítané, 1/2 % provízia a úraty doposiaľ v 441 Kc ustalené na byte obzalo vaného vo Velkých-Šiarovciach určená je čo lehota 16 hodina odpol. dňa 22. okt. 1923. a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. §-u LX. čl. z r. 1881 pri platení hotovými najviac sľubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ne uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX. zák. čl. z r. 1881 aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Bana, dňa 22. sept. 1923.

Artúr Tóth súdny exekútor.

## == APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Minden szó egyszeri hirdetése 40 fillér czimszó valamint minden vastagabb betűből szedet szó nyolcvan fillér. — A legkisebb hirdetés ára négy korona. Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, kérjük azonban a szükséges postabélyeget.

Urasági bor 1 ltr 8 kor.

Uj bor „ 6 kor.

Vörös bor „ 14 kor. Kapható  
BARTOS vendéglősnél, Koháry u. 27.

Templom állás, Wertheim cassa,  
bútorok, tükrök,  
eladók: Deák Ferenc u. 5. 881

Felsőbb iskolát végzett leány, ki  
tótul, magyarul,  
csehül perfekt beszél, azonnal állásba lépne  
szerény fizetéssel irodába, vagy úri házhöz  
gyermek mellé. Cim a kiadóban. 867

Kiadó különbejáratú utcai nagy búto-  
rozott szoba. Ozmán tér 3. sz.  
878 emeleten.

Salon garnitúra sürgősen eladó  
őzv. PREINER-  
NÉ, Tisztviselőtelep. 876

Ghimessy örökösök megbizá-  
sából  
egy hazat, legelő illetőséget és több darab  
földet eladók. Dr. STEINER OSZKÁR ügyvéd.

Zongora javítást és hangolást, úgy  
helyben mint vidéken el-  
fogad Dohnányi Ernő világhírű zongoraművész  
úr általi elismert elsőrangú hangoló POKORNÝ  
V. zongora készítő. Eőjegyzések Schulcz  
Ignác papírüzletében, Léván. 868

Must 5 Kc. litere HALÁSZ vendéglő,  
vásártér.

Szeplő, mitesser, ránc, májfolt, arc- és  
szere a „Corall” crème és szappan. Az  
összes „Corall” készítmények raktáron. Fő-  
lerakat Csehszlovákia részére „Vörös rak”  
gyógytár Pozsony. Főlerakat Léva és környé-  
kére SMOGROVICS Á. „Korona” gyógy-  
szertára Léva, Főter. Póstan utánvétellel. 8

Transzport hordók 100 hl.-ig  
eladók,  
vagy a szüretre kölcson kaphatók SZTOLÁR  
MIHÁLY vendéglősnél, Léván. 853

Teljes ebédlő és háló berendezés,  
kerti bútor, szőnye-  
gek, lámpák eladók. Bővebbet a kiadóban. 852

Keresek egy esetleg két szobás la-  
kást konyhával. Cim a  
kiadóban. 761

Zongora hangolást vállalok mérsékelt  
áron, helyben és vidéken,  
jotallás mellett. Cim: SVEIER, Léva, Zach  
utca 5. szám. 795

Kis kézi kocsi négy vagy  
két kerékű  
jó karban megvételre kerestetik. Cim  
a kiadóban.

Eladó: 10 hl. fehér, 1 hl. vörös bor.  
Kákai-ut 26.  
Ugyanott telálló csemege szálló kapható.

## UJ FÉRFI és NŐI DIVAT-ÜZLET.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Léván, Petőfi utca 12. sz. alatt  
(Dr. Molnár-féle házban)

## FÉRFI és NŐI DIVAT-ÜZLETET

nyitottam. — Raktáron tartok Férfi és Női fehéreneműket, kötött és szövött árut, nyakkendőket.  
Férfi kalapokat, keztyűket, gyermek ruhák olcsótól a legjobb kivitelig. Bébé dolgok és az összes rövid-  
áru cikkek **dús választékban** kaphatók. — Tekintettel arra, hogy áruimat mostan szereztem be  
s így azon helyzetben vagyok, hogy a n. b. vevőközönséget a legolcsóbb napi áron tudom kielégíteni.

A n. é. vásárló közönség b. pártfogását kérve.

Tisztelettel

GERTLER FÜLÖP rövidáru kereskedő.

Csalo exek. 723—1923

**Licitáčný oznam.**

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102 §-u LX, zák. čl. z r. 1881, dofažne 19 §-u XLI. zák. čl. z r. 1908 týmto verejne oznamuje, že následkom výroku Levicekého okr. súdu číslo 1528/1922 k dobru Martin Kail zastupovaného skrze pravotára Dr. Oskár Steiner do výšky 3576 Kč, 40 hal a prisl. cestou uhradovacej exekúcie, prevedenej dňa 18. júla, 1923. zhabané na 38000 Kč. odhadnuté nasledovné movitosti, a to: motor, gazdovské nariadenie, na verejnej licitácii sa vypredajú

Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levicekého okresného súdu číslo 1528/1923, do výšky 3526 Kč, 40 h. požiadavky na kapitále, teže 6 %-ové úroky od dňa 30. sept. 1921 počítane, 1/2 % provízia na útraty doposiaľ v 139 K. ustálené určená je co lehota v *Lekierovciach 14 hod. odpol dňa 4. okt. 1923.* a prípadni kupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmienenej movitosti v smysle 107 a 108 §-u LX. zák. čl. z r. 1881 platení hotových najviac sľubujúcemu v pade potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali, a nanich uhradovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20 §-u XLI. zák. čl. z r. 1908 ai k dobru týchto nariadeníuje.

Dané Nová-Baňa, dňa 10. ho sept. 1923.

**Artúr Tóth**  
súdny exekútor.

**Pályázat.**

**A Léval Chevra Kadisa Szent Egyet** sirkertjében egy támfal építésére pályázatot hirdet. Vállalkozók felhivatnak költségvetéssel ellátott ajánlatukat **Braun Adolf** egyleti gondnok urhoz legkésőbb *folyó évi október hó 6-ikáig* benyújtani, aki a megkívántató bővebb felvilágosítást adja.

Levicén(Léván), 1923. szept. 27.

**Rosenbaum Adolf**  
egyl. titkár.

**Weisz Simon**  
egyl. elnök.

**MÜTRÁGYA.**

**Gazdák és szállóbertokosok!**

**Superfosfát, Kálisó 40% Mész-nitrogén** megérkezett!

Rendeléseket legolcsóbb napi áron felvesszünk és azonnal eszközöljük. — Felvilágosítást minden műtrágyázási ügyben díjmentesen adunk.

**SZÉNKÉNEG-re** előjegyzések e havi szállításra felvételnek.

**Bernáth és Fenyvessi**  
Léva, Dukasz haz.

**BAROSKA JÁNOS**

**mechanikus és puskaműves**  
LEVICE, Szepesi utca 16. szám.



Vadászfegyverek  
töltények és  
vadászati cikkek.  
Kerékpárok, gummik.  
Varrógépek és  
alkatrészek  
nagy választékban.

Szakszerű  
javító műhely.

**Új modern borbély műhely.**

Van szerencsém Levice és vidéke n. é. közönségét értesíteni, hogy **Levicén, Petőfi u.** (Dr. Molnár-féle házban) 1923. okt. első felébe egy a mai kornak megfelelő fővárosi mintára vízvezetékkel stb. felszerelt higienikus

**BORBÉLY ÉS FODRÁSZ TERMET**

NYITOK

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy nagybecsű vendégeimet gyors, pontos és tiszta kiszolgálásban részesítsem. — — —

Kérem Levice és vidéke nagyérdemű közönségének szives támogatását.

Teljes tisztelettel

**BARTOS BÉLA**  
borbély és fodrász.

*Johann Maria Farina*  
gegenüber dem  
Rudolphplatz.  
Az egyedüli  
valódi kölni víz  
Főlerakat:  
KNAPP drogeria  
LEVICE.

**MÜTRÁGYA**

Ostrai koks és szén legolcsóbban, leszállított árban kapható, minden mennyiségben

**JAN FEGL**

Szepessy utca 22.

**KINO = APOLLO = MOZGO.**

Elsőrendű sláger. — Másodsor Léván.

**HINDU SIREMLÉK.**

Dráma 2 részben.

Okt. 2-án kedden, 6 és 8 óraker || Okt. 4-én csütörtökön, 6 és 8 óra

I. rész:

**JOGHI küldetése.**

II. rész:

**Eschnapuri tigris.**

Rendes helyárak. Jegyek elővételben a mozgó pénztárnál.



**LÁMPÁSSAL** sem találhat  
jobb bevásárlási forrást  
**KERN TESTVÉREK**

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésénél  
Alapított 1881. **LEVICE-LEVA.** Telefon sz. 14.

**Legjobb FÜSZER- és CSEMEGEÁRUK!!!**

Naponta friss felvágottak. — Főtt prágai sonka, elsőrendű teavajak, sajtok. — Állandóan friss csemege lipói turó. — Legjobb minőségű rizsek és kávék. „Glória” pörköltkávé különlegesség. — Saját töltésű kitűnő asztali borok. — Csemege és gyógyberok, likőr, cognac, pezsgó stb.

**Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.**

Modern háztartási cikkek. — Vajkúpülő és fagyaltgépek, thermosok, passzirozó gépek, babvágógép, gyümölcstisztító kések, villamos forralók és főzőedények. Pouding, parfai, tortaformák, habüstök, diszes kávédaralók, alpacca evő- — — — eszközök, konyhamérlegek. — — —

**Összes gazdasági cikkek, gazdasági kézi eszközök:**

Ásó, kapa, lapát, kasza, sarló, gereblye, kéveköttél, kendertömlő, vízmentes ponyva, gépszij, varrószij, gyanta, tömítő anyagok, olajozók, benzin szivattyúk és kannák, — mérlegek, sulyk és az összes műszaki cikkek. — Motorbenzin, gépolaj, hengerolaj, tavotte gépszir. **ÉPÍTÉSI ANYAGOK:** Cement, gipsz, mennyezetnád. vasgerendák, kátrány fedőlemez, kátrány, karbolinnum, stb. **Vízvezetési és villamosságai szerelési anyagok.** Fényképészeti cikkek és vadászati kellékek, Kerékpárok Tűzijátékok, bengáltűzek, lámpionok.